



中国青海省地震の義援金を中国武総領事へ(右)秋祭りでは、在住外国人の人たちとのご自慢大会に出場しました(上)



菊池国際交流協会事業
菊池市唯一の国際交流団体である菊池国際交流協会の事務局として、在菊外国人交流会の開催、韓国映画祭の開催への協力、友好都市訪問団の派遣、中国青海省地震への災害義援金取りまとめ、市内の中学校を中心としたスリランカへの学用品の送付などを行いました。

国際交流に興味のある人の、協会への加入をお待ちしています。

観光パンフレットを作成しました

外国の人にも分かりやすく菊池を紹介するために、3カ国語でのパンフレットを作成しました。市役所や観光協会に設置しています。ぜひご利用ください。



観光展での浴衣の試着体験

国際交流推進事業
国際交流推進に関わる各国領事館や関係諸官庁との協議を行いました。また、阿蘇くまもと空港国際線の利用促進に関わる活動や、プサン国際観光展に菊池市のブースを出展し菊池市をPRしました。さらに菊池市をPRする情報として外国語版の観光DVDやパンフレットを作成しています。

国内交流事業

国内では、宮崎県西米良村と姉妹都市を、岩手県遠野市と友好都市を締結しています。また、近年、鹿児島県奄美大島龍郷町とも交流を深めています。

都市間交流事業

国内の都市間交流は、市民団体である菊池都市間交流の会を中心に行われており、国際交流課はその事務局を務めています。

今年度は、6月に遠野物語百周年記念行事へ参加、9月に西米良村へ小学生派遣、2月に遠野市へ市民交流団を派遣しました。また、毎年両都市から交流団が本市を訪問し、市民同士の交流をサポートしています。

龍郷町とは、西郷隆盛の教えを学ぶ「菊池源吾に学ぶ会」を中心に市民レ



徐々に交流が深まってきた龍郷町の皆さんと(上)友好都市岩手県遠野市への訪問(中央)姉妹都市宮崎県西米良村への訪問(下)

シリーズ 第11弾 国際交流課

今年のしごと 第4回在菊外国人交流会



8月に開催された国際交流協会主催の在菊外国人交流会の1コマです。皆さん楽しい時を過ごしました。

国際交流課では主に海外の友好都市との交流と、国内の姉妹都市・友好都市との交流に関する仕事をしています。

問い合わせ先 国際交流課 ☎ 0968 (25) 7252

国際交流事業

海外では、韓国の全羅北道金堤市と、忠清北道清原郡、中国の山東省泗水市の三都市と友好都市を締結しています。

友好都市交流事業

韓国・中国の友好都市と交流をしています。昨年は4月の桜マラソンへ、清原郡の選手招待に始まり、コスモスマラソンへ金堤市の選手招待、秋の清原郡・金堤市両都市の祭りへ市民交流団を派遣しました。

しかし、夏に計画していた中学生のホームステイによる訪韓事業は韓国での口蹄疫の発生により、中止せざるを得ませんでした。それに伴い、韓国からのホームステイでの受け入れも中止となりました。今後は社会情勢を考慮しながら相互交流を進めていきます。



1・4. 金堤市へのホームステイ交流
2. 桜マラソンへ参加した清原郡の人たち
3. 韓国の祭りで菊池雲上太鼓を披露

中国からは5月に、県長など4人が来菊されました。さまざまな情報交換や観光名所を案内しました。